

# 臺南市 113 年度市長盃語文競賽客語字音字形答案

## 【學生組】(南四縣客語)

一、請寫出「」內容家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「森」林	sem´	16	便「宜」	ngiˇ
2	戶「籍」	xid/xib	17	「膝」頭	qid`
3	單「純」	sunˇ	18	嘴「渴」	hod`
4	「訂」正	dang`	19	判「斷」	don
5	腳「跡」	jiag`	20	「插」嘴	cab`
6	「暈」船	hinˇ	21	齊「全」	qionˇ
7	「拆」散	cag`	22	「瓦」屋	nga`
8	「罷」工	pa	23	「芋」荷	vu
9	合「作」	zog`	24	「著」驚	cog
10	缺「席」	xid	25	「冤」仇	ian´
11	「錄」取	liug	26	「欺」負	ki´
12	反「省」	xiang`	27	「幸」運	hen
13	會「議」	ngi	28	「舀」湯	ieu`
14	上「崎」	gia	29	「簡」單	gian`
15	「撐」船	cang	30	木「匠」	xiong

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	成「績」	jid`	49	「糙」米	co
32	來「源」	ngianˇ	50	「冒」險	mo
33	「恢」復	fi´	51	「知」己	di´
34	修「整」	zang`	52	零「星」	sang´
35	「爆」竹	pau	53	胡「椒」粉	zeu´
36	機「械」	hai`	54	建「設」	sad`
37	「階」段	giai´	55	相「像」	qiong
38	目「的」	did`	56	「翻」肚	pon´
39	「和」好	foˇ	57	「屙」尿	o´
40	彈「簧」	vongˇ	58	朗「誦」	xiung
41	「模」範	muˇ	59	「祕」書	bi
42	康「健」	kian	60	參「謀」	meuˇ
43	退「步」	pu	61	「恭」喜	giung´
44	「墨」水	med	62	「能」力	nenˇ
45	交「易」	id	63	過「程」	cangˇ
46	「駁」嘴	bog`	64	「飲」料	im`
47	「浸」水	jim	65	「動」作	tung
48	奉「勸」	kian	66	米「穀」	gug`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	「皺」皮	jiu	84	「網」球	miong`
68	歌「曲」	kiug`	85	恐「嚇」	hag`
69	「撥」索仔	pad	86	「辣」醬	lad
70	提「供」	giung´	87	燒「暖」	non´
71	「拍」賣	pog`	88	「活」動	fad
72	「趣」味	qi	89	酸「醋」	cii
73	鳥「籠」	lung´	90	三「牲」	sen´
74	「舌」嫲	sad	91	「綠」豆	liug
75	「抱」不平	pau	92	鎖「匙」	sii`
76	「特」殊	tid	93	「絕」交	qied
77	「貯」錢	du`	94	手「段」	ton
78	「城」市	sangˇ	95	「徙」屋	sai`
79	古「蹟」	jid`	96	「季」節	gui
80	肉「脯」	fu´	97	「熟」練	sug
81	條「件」	kian	98	「凶」手	hiung´
82	「浴」堂	iog	99	腐「敗」	pai
83	室「內」	nui	100	「審」問	siim`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

\* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	coiˇ 「 tiau 」	調	17	mug` 「 giang 」	鏡
2	「 kiangˇ 」 su`	擎	18	「 au` 」 fa´	拗
3	「 giab` 」 coi	挾	19	xim´ 「 ngion´ 」	軟
4	「 bong` 」 fan	傍	20	「 ag` 」 su`	扼
5	「 za´ 」 ngid` teuˇ	遮	21	「 vi´ 」 fung´	威
6	se 「 lai 」 e`	俵	22	「 gau` 」 teuˇ vongˇ	搞
7	da` 「 biang/bia 」	拚	23	「 ca` 」 lan	扯
8	sam´ 「 qiu 」	袖	24	「 luiˇ 」 mug` zu´	播
9	「 died 」 do´	跌	25	zem´ 「 biong´ 」	枋
10	「 mud 」 su´	沒	26	「 deu 」 gu`	鬥
11	「 qiang 」 li	淨	27	「 fu 」 ca´	赴
12	du` 「 qiˇ 」	臍	28	「 gang` 」 do`	哽
13	fong 「 hi 」	棄	29	「 poi 」 fo`	焙
14	「 tonˇ 」 liang e`	揣	30	gau´ 「 von 」	換
15	「 hieu´ 」 nginˇ	梟	31	「 sam` 」 ca´	閃
16	ko` 「 xid` 」	惜	32	fun´ 「 hiong` 」	享

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「po」 sag`	破	51	boi 「nongˇ」	囊
34	naiˇ 「jiong´」	漿	52	「ngiun´」 nai	忍
35	「qimˇ」 teuˇ lu	尋	53	「zo」 teuˇ	灶
36	「kib」 gied`	及	54	「giong´」 maˇ	薑
37	leuˇ 「toi´」	梯	55	hoˇ 「ba」	壩
38	lan´ 「sii´」	尸	56	「minˇ」 congˇ	眠
39	「pong´」 pai	豐	57	vud` 「zud`」	悴
40	sang´ 「goi´」	胥	58	「ki´」 qied	拒
41	「pong」 den	膨	59	「qiam」 siiˇ	暫
42	qin´ 「giad`」	潔	60	「hong」 congˇ	跣
43	se 「ngi」	義	61	「jid`」 im	責
44	「tam´」 xim´	貪	62	「ngie」 ban`	艾
45	「lai」 nginˇ	賴	63	bun´ nginˇ 「hiamˇ」	嫌
46	gam´ 「za」	蔗	64	pinˇ 「on´」	安
47	「vunˇ」 sui`	汶	65	「zii」 ngian	志
48	ngog 「dui」	隊	66	「bag`」 gia	跋
49	「vu´」 qiang´	烏	67	「ab`」 lid	壓
50	moˇ 「hanˇ」	閒	68	song´ 「hoi」	害

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	su` 「lab`」 e`	落	85	「liu」 piˇ	溜
70	「xiongˇ」 se	詳	86	su 「iab」 e`	葉
71	liuˇ 「pi」	凵	87	「con」 qienˇ	賺
72	「dam´」 xim´	擔	88	bai 「tog`」	託
73	su` 「zau`」	爪	89	「vai´」 xim´	歪
74	「man´」 ng`	滿	90	da` 「bong´」	幫
75	「dai´」 teuˇ	低	91	「mi」 to	味
76	「ngiad」 xim´	熱	92	「sad`」 su`	煞
77	gui´ 「gi`」	矩	93	「cung´」 munˇ	窗
78	xiong´ 「cong」	撞	94	「qiab」 iun	捷
79	「coi´」 go	衰	95	giog` 「gud`」	骨
80	「fo`」 fongˇ vug`	伙	96	「di´」 du`	裡
81	zeu` xiong´ 「giug`」	逐	97	zog` 「jiang´」 sam´	靚
82	「sii´」 mo´	梳	98	「hiad`」 ia	歇
83	ga´ 「gam`」	減	99	kian´ 「xi´」	絲
84	bid` 「ngiab」	業	100	「cag`」 giog`	赤